

# QUICK START GUIDE



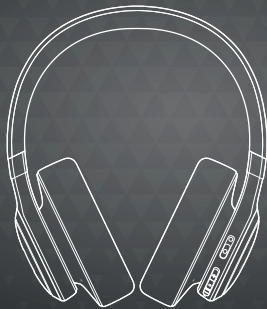
LIVE660 MC



**TM!**by  
ONLINE STORE

<https://tm.by>  
Интернет-магазин

# WHAT'S IN THE BOX



# APP



## MY JBL HEADPHONES

GET EVEN MORE CONTROL AND PERSONALIZATION OF YOUR LISTENING EXPERIENCE WITH THIS FREE APP.



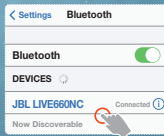
**TM!by**  
ONLINE STORE

<https://tm.by>  
Интернет-магазин

# POWER ON & CONNECT

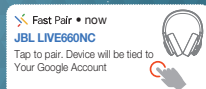


OTHERS



CHOOSE "JBL LIVE660NC" TO CONNECT

ANDROID 6.0+

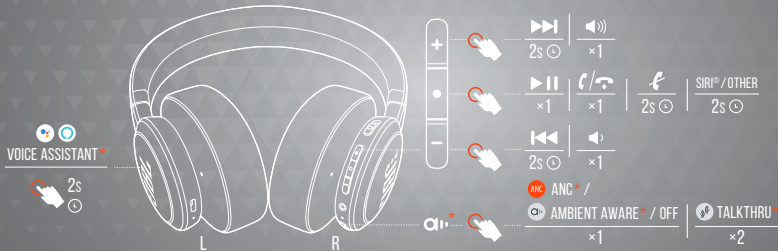


Fast Pair

# MULTI-POINT CONNECTION

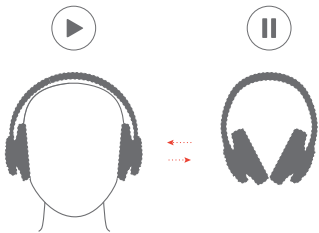


# BUTTON COMMAND

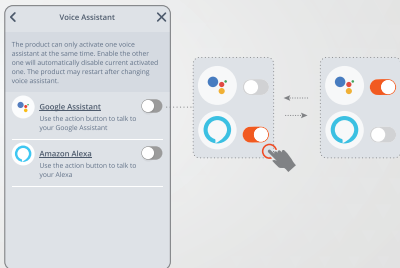


\* ENABLE ADVANCE CONTROLS BY CONNECTING YOUR JBL LIVE660NC TO MY JBL HEADPHONES APP

# AUTO-PLAY/PAUSE



# DO MORE WITH THE APP





# HANDS-FREE VOICE CONTROL

GET MORE DONE ON THE GO. SAY "OK GOOGLE" TO GET STARTED.

"Play my Workout playlist"

"Turn up the volume"

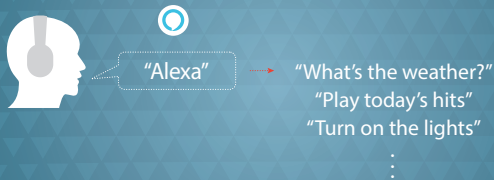
"Send a message"

"What's my schedule today?"

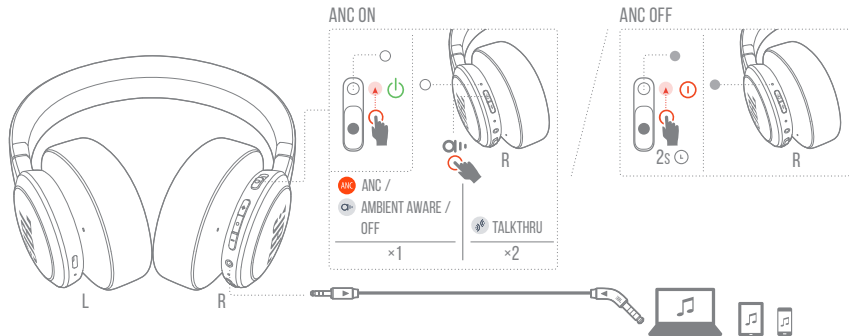
"Set an alarm for 7 AM"



# HANDS-FREE VOICE CONTROL



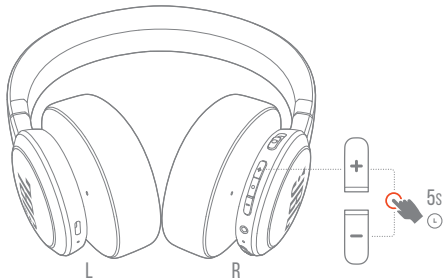
# WIRED LISTENING MODE



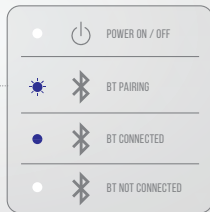
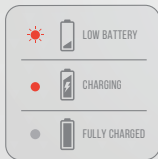
# CHARGING



# FACTORY RESET



# LED BEHAVIORS



# TECH SPEC

Model:	LIVE660NC
Driver Size:	40 mm/1.6" Dynamic Driver
Power supply:	5 V, 1 A
Weight:	265 g/0.6 lbs
Battery type:	Lithium-ion Polymer (750 mA/3.7 V)
Charging time:	< 2 hrs from empty
Music playtime with BT on and ANC off:	Up to 50 hrs
Music playtime with BT on and ANC on:	Up to 40 hrs
Frequency Response:	16 Hz – 20 kHz
Impedance:	32 ohm
Sensitivity:	97 dB SPL@1 kHz/1 mW
Maximum SPL:	94 dB SPL
Microphone sensitivity:	-19 dBV@1 kHz/Pa
Bluetooth version:	V5.0
Bluetooth profile version:	HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth transmitter frequency range:	2.4 GHz – 2.4835 GHz
Bluetooth transmitter power:	< 10 dBm
Bluetooth transmitter modulation:	GFSK, $\pi/4$ DQPSK, 8DPSK
Maximum operation temperature:	45°C



## DA

### HVAD ER DER I ÆSKEN

APP: My JBL Headphones | Få mere kontrol og en personligt skræddersyet lytteoplevelse med denne gratis app.

TÆND OG FORBIND: Andre | Vælg "JBL LIVE660NC" for at oprette forbindelse

### MULTIPLUNKSFORMBINDELSE:

(Højst 2 enheder)

KNAP-KOMMANDO: Stemmeassistent\* | ANC\* (støjreduktion) / Ambient Aware\* (hør omgivelserne) / FRA | TALKTHRU\* |

\* Aktivér avanceret kontrol ved at

### TEKNISKE SPECIFIKATIONER

Model:	LIVE660NC
Enhedsstørrelse:	40 mm / 1,6" dynamisk enhed
Strømforsyning:	5V, 1 A
Vægt:	265 g
Batteritype:	Lithium-ion Polymer (750 mA/3,7 V)
Opladningstid:	< 2 timer fra tom
Musikspilletid med Bluetooth tændt og ANC slukket:	op til 50 timer
Musikspilletid med Bluetooth og ANC tændt:	op til 40 timer
Frekvensområde:	16 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Følsomhed:	97 dB SPL@1 kHz/1 mW
Maksimal SPL:	94 dB SPL
Mikrofonfølsomhed:	-19 dBV@1 kHz/Pa
Bluetooth-version:	V5.0
Bluetooth-profil version:	HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth-sendere Frekvensområde:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sendeeffekt:	< 10 dBm
Bluetooth-sendemodulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maksimal driftstemperatur:	45°C

forbinde JBL LIVE660NC til appen My JBL

Headphones 

AUTOMATISK AFSPLINING/PAUSE

GØR MERE MED APPEN

KABELFORBUDET LYTTETILSTAND:

ANC TÆNDT | ANC FRA

OPLADNING

MULTISTILLING TIL FABRIKSINDSTILLINGER

LED-SYMBOLER: Lavt batteriniveau | Oplader

Fuldt opladet | ANC / Ambient Aware /

TalkThru | Tændt / Slukket | Bluetooth-parring |

Bluetooth forbundet | Bluetooth ikke forbundet

## DE

### VERPACKUNGSIHALT

APP: My JBL Headphones | Hole dir mit dieser kostenlosen App noch mehr Kontrolle und Personalisierung für dein Hörerlebnis.

EINSCHALTEN UND VERBINDEN: Weiteres |

Wähle „JBL LIVE660NC“ zum Verbinden

MULTI-POINT-VERBINDUNG:

(Maximal 2 Geräte)

TASTENBEFEHL: Sprachassistent\* | ANC\* /

Ambient Aware\* (Umgebungsbewusst) /

AUS | TALKTHRU\* | \* Aktiviere erweiterte

Steuerelemente, indem du den JBL

### TECHNISCHE DATEN

Modell:	LIVE660NC
Treibergröße:	Dynamischer 40 mm (1,6") Treiber
Energieversorgung:	5V, 1 A
Gewicht:	265 g (0,6 lbs)
Akku-Typ:	Polymer-Lithium-Ionen-Akku (750 mA/3,7 V)
Ladezeit:	< 2 Std. ab Akku leer
Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem BT und ausgeschaltetem ANC:	Bis zu 50 Std.
Musikwiedergabezeit mit eingeschaltetem ANC und BT:	Bis zu 40 Std.
Frequenzbereich:	16 Hz – 20 kHz
Impedanz:	32 Ohm
Empfindlichkeit:	97 dB SPL bei 1 kHz/1 mW
Maximaler Schalldruckpegel:	94 dB SPL
Mikrofonempfindlichkeit:	-19 dBV bei 1 kHz/Pa
Bluetooth-Version:	V5.0
Bluetooth-Profilversion:	HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Frequenzbereich für die Bluetooth-Übertragung:	2,4 – 2,4835 GHz
Bluetooth-Übertragungsleistung:	< 10 dBm
Bluetooth-Übertragungsmodulation:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maximale Betriebstemperatur:	45°C

LIVE660NC mit der App My JBL Headphones verbindet 

AUTOM. WIEDERGABE/PAUSE

MACH NOCH MEHR MIT DER APP

KABELGEBUNDENES HÖREN:

ANC EIN | ANC AUS

WIRD GELADEN

RESET AUF DIE WERKEINSTELLUNGEN

LED-VERHALTEN: Akku schwach | Wird

geladen | Voll geladen | ANC / Ambient Aware /

TalkThru | Ein/Aus | BT wird gekoppelt | BT

verbunden | BT nicht verbunden

## EL

### ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΤΗΣ ΣΥΣΚΕΥΑΣΙΑΣ

ΕΦΑΡΜΟΓΗ: My JBL Headphones | Εξοφλούμε ακόμα μεγαλύτερο έλεγχο και εξοικονόμηση της εμπειρίας ακρόασης με αυτή την δωρεάν εφαρμογή.

ΑΝΑΜΜΑ & ΣΥΝΔΕΣΗ: Άλλες |

Επιλέξτε "JBL LIVE660NC" για να συνδεθείτε

ΣΥΝΔΕΣΗ ΠΟΛΛΑΠΛΩΝ ΣΗΜΕΙΩΝ:

(Πο το πολύ 2 συσκευές)

ΕΝΤΟΑΗ ΠΛΗΚΤΡΟΥ: Φωνητικός βοηθός\* |

ANC\* / Ambient Aware\* (Ήχοι από το

περιβάλλον) / ΑΠΕΝΕΡΓ\* | TALKTHRU\* |

\* Ενεργοποιήστε τους προηγούμενους ελέγχους,

### ΤΕΧΝΙΚΕΣ ΠΡΟΔΙΑΓΡΑΦΕΣ

Μοντέλο:	LIVE660NC
Μέγεθος οδηγού:	40 mm/1,6" Δυναμικός οδηγός
Τροφοδοσία:	5V, 1 A
Βάρος:	265 g/0,6 lbs
Τύπος μπαταρίας:	Πολυμερή ιόντα λιθίου (750 mA/ 3,7 V)
Χρόνος φόρτισης:	< 2 ώρες όταν είναι άδεια
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT και το ANC απενεργοποιημένα:	έως 50 ώρες
Διάρκεια αναπαραγωγής μουσικής με το BT και το ANC ενεργοποιημένα:	έως 40 ώρες
Συχνότητα απόκρισης:	16 Hz – 20 kHz
Αντίσταση:	32 ohm
Ευαισθησία:	97 dB SPL@1 kHz/1 mW
Μέγιστο SPL:	94 dB SPL
Ευαισθησία μικροφώνου:	-19 dBV@1 kHz/Pa
Έκδοση Bluetooth:	V5.0
Έκδοση προφίλ Bluetooth:	HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Έυρος συχνοτήτων πομπού Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Ισχύς πομπού Bluetooth:	< 10 dBm
Διαμόρφωση πομπού Bluetooth:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Μέγιστη θερμοκρασία λειτουργίας:	45°C

συνδέοντας το JBL LIVE660NC στην εφαρμογή My JBL Headphones 

ΑΥΤΟΜΑΤΗ ΑΝΑΠΑΡΑΓΩΓΗ/ΠΛΗΞΗ

ΚΑΝΤΕ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΦΑΡΜΟΗ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΕΜΣΥΡΜΑΤΗΣ ΑΚΡΟΑΣΗΣ:

ANC ενεργ. | ANC απενεργ.

ΦΟΡΤΙΞΗ

ΕΠΙΛΟΓΗ ΑΝΑΡΤΗΣΙΑΚΩΝ ΡΥΘΜΙΣΕΩΝ

ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ LED: Χαμηλή στάθμη μπαταρίας |

Φορτιστή | Έχει φορτιστεί πλήρως | ANC /

Ambient Aware / TalkThru | Αναμμο/Σβησιμο

Ζεύξης BT | BT συνδέθηκε | BT δεν συνδέθηκε



## ES

### CONTENIDO DE LA CAJA

**APLICACIÓN:** My JBL Headphones | Consigne todavía más control y personaliza tu escucha con más detalle en esta aplicación gratuita.

**ENCENDER Y CONECTAR:** Otros | Selecciona

"JBL LIVE660NC" para conectar

**CONEXIÓN MULTIPUNTO:** (Máximo 2 dispositivos)

**COMANDOS DE LOS BOTONES:** Asistente de voz\* | ANC\* / Ambient Aware® (Sonido del entorno) / APAGADO | TALKTHRU\*

\* Activa los controles avanzados conectando los JBL LIVE660NC a la aplicación My JBL Headphones.

### ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

**Modelo:**

Tamaño de la unidad:

**Alimentación:**

**Peso:**

**Tipo de batería:**

**Tiempo de carga:**

Tiempo de reproducción de música con la función Bluetooth activada y la cancelación activa del ruido desactivada:

Tiempo de reproducción de música con las funciones de Bluetooth y ANC (cancelación activa del ruido activadas):

**Intervalo de frecuencias:**

**Impedancia:**

**Sensibilidad:**

**SPL máximo:**

**Sensibilidad del micrófono:**

**Versión Bluetooth:**

**Versión del perfil de Bluetooth:**

**Intervalo de frecuencias del transmisor Bluetooth:** 2,4 GHz – 2,4835 GHz

**Potencia del transmisor Bluetooth:**

**Modulación del transmisor Bluetooth:**

**Temperatura máxima de funcionamiento:**

### REPRODUCCIÓN/PAUSA AUTOMÁTICA

**CONSIGUE MÁS CON LA APLICACIÓN**

**MODO DE ESCUCHA CON CABLE:**

ANC activado | ANC DESACTIVADO

**CARGA**

**RESTABLECIMIENTO A LA CONFIGURACIÓN**

**DE FÁBRICA**

**COMPORTAMIENTOS DE LOS LED:** Batería

baja | Carga | Carga completa | ANC /

Ambient Aware/TalkThru | Encendido /

Apagado | Emparejamiento de Bluetooth |

Bluetooth conectado | Bluetooth no

conectado

LIVE660NC

Unidad dinámica de 40 mm / 1,6"

5 V, 1 A

265 g

Polimérica de ion-litio (750 mA/3,7 V)

< 2 h desde carga agotada

hasta 50 horas

hasta 40 horas

hasta 40 horas

16 Hz – 20 kHz

32 ohm

97 dB NPS a 1 kHz / 1 mW

94 dB NPS

-19 dBV a 1 kHz / Pa

V5.0

HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6

2,4 GHz – 2,4835 GHz

< 10 dBm

GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

45 °C

## FI

### PANKKAUKSEN SISÄLTÖ

**SOVELLUS:** My JBL Headphones | Tallia

ilmaisella sovelluksella voit hallita

kuuntelukokemustasi entistäkin paremmin ja

muokata siitä henkilökohtaisemmin.

**VIRRAAN KYTKEMINEN JA YHDISTÄMINEN:**

Muut | Valitse "JBL LIVE660NC" yhdistääksesi

MONIPISTEYHTEYS: (Enintään 2 laitetta)

**PAINEKOKEMENTO:** Puheavustaja\* | ANC\* /

Ambient Aware® (Ambient Aware) / POIS PÄÄLTÄ

TALKTHRU\* | \*Ota käyttöön innovatiiviset

ohjaimet yhdistämällä JBL LIVE660NC

-kuulokkeesi JBL Headphones -sovellukseen.

### TEKNISET TIEDOT

**Modelli:**

**Elementin koko:**

**Virransyöttö:**

**Paino:**

**Akkutyyppi:**

**Latausaika:**

**Toistoaika BT ja ANC pois päältä:**

**Musiikin toistoaika BT ja ANC päällä:**

**Taajuusvaste:**

**Impedanssi:**

**Herkkyyt:**

**Maksimi SPL:**

**Mikrofonin herkkyys:**

**Bluetooth versio:**

**Bluetooth-profiliversio:**

**Bluetooth-lähettimen taajuusalue:**

**Bluetooth-lähettimen teho:**

**Bluetooth-lähettimen modulaatio:**

**Maksimi käyttölämpötila:**

### AUTOMAATTINEN TOISTO/TAUKO

**LISÄÄ SOVELLUKSEN KÄYTTÖN**

**MAHDOLLISUUKSIA**

**LANGALLINEN KUUNTELUTILA :**

ANC PÄÄLLÄ | ANC POIS PÄÄLTÄ

**LATAUTU**

**TEHDASASETUSTEN PALAUTUS**

**LED-MERKKIVALON TOIMINNOT:** Akku

vähissä | Latautuu | Täysin ladattu | ANC /

Ambient Aware / TalkThru |

Wirta päällä | Pois päältä | BT muodostaa

paria | BT yhdistetty | BT ei yhdistetty

LIVE660NC

40 mm / 1,6" dynaaminen elementti

5 V, 1 A

265 g / 0,6 paunaa

Litium-ionipolymeeriakku (750 mA / 3,7 V)

< 2 h tyhjistä

jopa 50 tuntia

jopa 40 tuntia

16 Hz – 20 kHz

32 ohmia

97 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW

94 dB SPL

-19 dBV @ 1 kHz / Pa

V5.0

HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6

2,4 GHz – 2,4835 GHz

< 10 dBm

GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

45 °C

## FR

### CONTENU DE LA BOÎTE

**Application :** My JBL Headphones |

Obtenez encore plus de contrôle et de

personnalisation de votre expérience

d'écoute avec cette application gratuite.

**ALLUMAGE ET CONNEXION :** Autres |

Choisissez de vous connecter à « JBL

LIVE660NC ».

**CONNEXION MULTIPONCT :**

(2 appareils maximum)

**COMMANDES DES BOUTONS :** Assistant

vocal\* | RBA\* / Ambient Aware® (Perception

de l'environnement) / ARRÊT | TALKTHRU\* |

### SPÉC. TECHNIQUES

**Modèle :**

**Taille de haut-parleur :**

**Alimentation électrique :**

**Poids :**

**Type de batterie :**

**Temps de charge :**

**Autonomie de lecture de musique avec BT**

**actif et RBA inactive :**

**Autonomie de lecture de musique avec BT et**

**ANC (RBA) actifs :**

**Réponse en fréquence :**

**Impédance :**

**Sensibilité :**

**Pression sonore max. :**

**Sensibilité du microphone :**

**Versión Bluetooth :**

**Versión du profil Bluetooth :**

**Bande de fréquences de l'émetteur**

**Bluetooth :**

**Puissance de l'émetteur Bluetooth :**

**Modulation de l'émetteur Bluetooth :**

**Température de fonctionnement maximale :** 45 °C

\* Activez les commandes avancées en connectant vos JBL LIVE660NC à l'application My JBL Headphones.

**LECTURE/PAUSE AUTO**

**PLUS DE POSSIBILITÉS AVEC L'APPLICATION**

**ÉCOUTE EN MODE CÂBLE :**

RBA active | RBA inactive

**CHARGE**

**RÉINITIALISATION D'USAGE**

**SIGNIFICATIONS DES TÉMOINS :** Batterie

faible | Charge | Charge complète | RBA /

Ambient Aware / TalkThru | Marche/Arrêt |

Jumelage BT | BT connecté | BT non connecté

LIVE660NC

Haut-parleur dynamique de 40 mm / 1,6"

5 V, 1 A

265 g / 0,6 lbs

Polymère Lithium-ion (750 mA / 3,7 V)

< 2 h depuis vide

jusqu'à 50 heures

jusqu'à 40 heures

16 Hz – 20 kHz

32 ohms

97 dB SPL @ 1 kHz / 1 mW

94 dB SPL

-19 dBV @ 1 kHz / Pa

V5.0

HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6

2,4 GHz – 2,4835 GHz

< 10 dBm

GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK

45 °C

## HU

### A DOBOZ TARTALMA

**ALKALMAZÁS:** My JBL Headphones | Ezzel az ingyenes alkalmazással még több ellendörzst és személyre szabott zenehallgatási élményt kaphat.

**BEKAPCSOLÁS ÉS CSATLAKOZÁS:** Egyebek | Csatlakozáshoz válassza a „JBL LIVE660NC” lehetőséget

**TÖBBPONTOS CSATLAKOZÁS:** (Maximum 2 eszköz)

**GOMB PARANCs:** Hangvezérlési asszisztens\* | ANC\* / Ambient Aware\* (Környezeti érzékelés) / KI | TALKTHRU\* | \* Engedélyezze a fejlesztett vezérlőt

### MŰSZAKI SPECIFIKÁCIÓK

Modell:	LIVE660NC
Hangszóró mérete:	40 mm / 1,6" dinamikus hangszóró
Tápellátás:	5 V, 1 A
Súly:	265 g / 0,6 font
Akkumulátor típus:	Lítium-ion polimer (750 mA/3,7 V)
Töltési idő:	< 2 óra teljesen lemerült állapotról
Lejátszási idő BT funkcióval és ANC funkció nélkül:	legfeljebb 50 óra
Lejátszási idő BT funkcióval és ANC funkcióval:	legfeljebb 40 óra
Frekvenciaválasz:	16 Hz – 20 kHz
Impedancia:	32 ohm
Érzékenység:	97 dB SPL@1 kHz/1 mW esetén
Maximális SPL:	94 dB SPL
Mikrofon érzékenysége:	-19 dBV@1 kHz/Pa esetén
Bluetooth-verzió:	V5.0
Bluetooth-profilverzió:	HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth jeladó frekvenciatartománya:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-eladó teljesítmény:	< 10 dBm
Bluetooth jeladó moduláció:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maximális üzemi hőmérséklet:	45°C

azáltal, hogy a JBL LIVE660NC-t csatlakoztatja a My

JBL Headphones alkalmazáshoz

**AUTOMATIKUS LEJÁTSZÁS/SZÜNET TEGYEN TÖBBET AZ ALKALMAZÁSSAL**

**VEZETÉKES ZENEHALLGATÁS MÓD:**

ANC BE | ANC KI

**TÖLTÉS**

**GYÁRI VISSZAÁLLÍTÁS**

**LED TULAJDONSÁGAI:** Akkumulátor

töltöttsége alacsony | Töltés | Teljesen

feltöltve | ANC / Ambient Aware / TalkThru |

Be-/Kikapcsolás | BT párosítás |

BT csatlakoztatva | BT mincs csatlakoztatva

## IT

### CONTENUTO DELLA CONFEZIONE

**APP:** My JBL Headphones | Ottieni un maggiore controllo e personalizzazione della tua esperienza di ascolto con questa App gratuita.

**ACCENSIONE E COLLEGAMENTO:** Altri |

Seçliere "JBL LIVE660NC" per effettuare il collegamento

**CONNESSIONE MULTI-PUNTO:**

(Massimo 2 dispositivi)

**PULSANTE COMANDO:** Assistente vocale\* |

ANC\* / Ambient Aware\* (Ambient Aware) /

SPENTO | TALKTHRU\* | \* Attiva i controlli

### SPECIFICHE TECNICHE

Modello:	LIVE660NC
Dimensione del driver:	Driver dinamico da 40 mm/1,6"
Alimentazione:	5 V, 1 A
Peso:	265 g/0,6 lbs
Tipo di batteria:	ioni di litio (750 mA / 3,7 V)
Tempo di ricarica:	< 2 ore da scarichi
Autonomia in riproduzione con BT attivo e ANC spenta:	fino 50 ore
Autonomia in riproduzione con BT e ANC attivi:	fino 40 ore
Risposta in frequenza:	16 Hz – 20 kHz
Impedenza:	32 ohm
Sensibilità:	97 dB SPL@1 kHz/1 mW
SPL massimo:	94 dB SPL
Sensibilità del microfono:	-19 dBV@1 kHz/Pa
Versione Bluetooth:	V5.0
Versione profilo Bluetooth:	HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Intervallo di frequenza del trasmettitore Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth:	< 10 dBm
Modulazione del trasmettitore Bluetooth:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Temperatura d'esercizio massima:	45°C

avanzati collegando le tue JBL LIVE660NC

all'app My JBL Headphones

**PLAY/PAUSA AUTOMATICI**

**FAI DI PIÙ CON L'APP**

**MODALITÀ DI ASCOLTO CABLATA:** ANC

ACCESA | ANC SPENTA

**RICARICA**

**RIPRISTINO ALLE IMPOSTAZIONI**

**PREDEFINITE**

**COMPORIAMENTO DEI LED:** Batteria scarica |

In carica | Completamente carica | ANC /

Ambient Aware / TalkThru | Accensione / Spegnimento

| Abbinamento BT | BT collegato | BT non collegato

## NL

### VERPAKKINGSINHOUD

**APP:** My JBL Headphones | Geniet van nog meer controle en de mogelijkheid om jouw eigen luisterervaring te creëren met deze gratis app.

**INSCHAKELLEN EN VERBINDEN:** Diversen |

Selecteer "JBL LIVE660NC" om verbinding

te maken

**MEERPUNTSVERBINDING:** (Maximaal

2 apparaten)

**KNOPFUNCTIES:** Spraakassistent\* | ANC\* /

Ambient Aware\* (Omgevingsbewust) / UIT |

TALKTHRU\* | \* Schakel geavanceerde bediening

### TECHNISCHE SPECIFICATIES

Model:	LIVE660NC
Driver-afmeting:	40 mm/1,6" Dynamische driver
Voeding:	5 V, 1 A
Gewicht:	265 gram / 0,6 lbs
Type batterij:	Lithium-ion-polymeer (750 mA, 3,7 V)
Oplaatdij:	< 2 uur wanneer leeg
Muziekafspeeltijd met BT aan en ANC uit:	Tot 50 uur
Muziekafspeeltijd met BT aan en ANC aan:	Tot 40 uur
Frequentierespons:	16 Hz – 20 kHz
Impedantie:	32 ohm
Gevoeligheid:	97 dB SPL@1 kHz/1 mW
Maximum SPL:	94 dB SPL
Microfoonvoeligheid:	-19 dBV@1 kHz/Pa
Bluetooth-versie:	V5.0
Bluetooth-profielversie:	HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Frequentiebereik Bluetooth-zender:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Vermogen Bluetooth-zender:	< 10 dBm
Modulatie Bluetooth-zender:	GFSK, n/4 DQPSK, 8DPSK
Maximale bedrijfstemperatuur:	45 °C

in door je JBL LIVE660NC te verbinden met My

JBL Headphones-app

**AUTOMATISCH AFSPLELEN/PAUZEREN**

**DOE MEER MET DE APP**

**BEDRADE LUISTERMODUS:** ANC AAN | ANC UIT

**OPLAZEN**

**FABRIEKINSTELLINGEN | LED-FUNCTIES:**

Zwakke batterij | Opladen | Volledig opgeladen

| ANC / Ambient Aware / TalkThru | Voeding

Aan/UIT | BT koppelen | BT verbonden | BT

niet verbonden

## NO

### ESKENS INNHOLD

APP: My JBL Headphones | Få bedre kontroll og tilpassing av lytteopplevelsen med denne gratisappen.

SLÅ PÅ OG KOBL TIL: Andre |

Velg "JBL LIVE660NC" for å koble til

FLERPUNKTSFORBINDELSE: (Maks.

2 enheter)

KNAPPEKOMMANDO: Stemmeassistent\* |

ANC\* / Ambient Aware\* (Miljøbevisst) / AV

TALKTHRU\* | \* Aktiver avanserte kontroller

### TEKNISKE SPESIFIKASJONER

Modell:	LIVE660NC
Driverstørrelse:	40 mm/1,6" dynamisk driver
Stromforsyning:	5V, 1 A
Vekt:	265 g/0,6 pund
Batteritype:	Lithium-ion polymer (750 mA / 3,7V)
Ladetid:	< 2 timer når tomt
Musikkavspillingstid med BT på og ANC av:	opptil 50 timer
Musikkavspillingstid med BT på og ANC på:	opptil 40 timer
Frekvensrespons:	16 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Følsomhet:	97 dB SPL@1 kHz/1 mW
Maksimal SPL:	94 dB SPL
Mikrofonfølsomhet:	-19 dBV@1 kHz/Pa
Bluetooth-versjon:	V5.0
Bluetooth-profilversjon:	HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Frekvensområde for Bluetooth-sender:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-senderens strøm:	< 10 dBm
Modulasjon for Bluetooth-sender:	GFSK, m/4 DQPSK, 8DPSK
Maks driftstemperatur:	45°C

ved å koble JBL LIVE660NC til appen My JBL

Headphones 

AUTOMATISK AVSPILLING/PAUSE

GJØR MER MED APPEN

KABLET LYTTEMODUS: ANC PÅ | ANC AV

LADER

FABRIKKTILBAKESTILLING

LED-ATFERD: Lavt batterinivå | Lader |

Fulladet | ANC / Ambient Aware / TalkThru |

Strøm PÅ/AV | BT-sammenkobling | BT

tilkoblet | BT ikke tilkoblet

## PL

### ZAWARTOŚĆ ZESTAWU

APLIKACJA: My JBL Headphones | Zyskaj jeszcze większą kontrolę i możliwość personalizacji brzmienia, wykorzystując tę bezpłatną aplikację.

WŁĄCZANIE ZASILANIA I ŁĄCZENIE:

Inne | Wybierz „JBL LIVE660NC”, aby nawiązać

połączenie

POŁĄCZENIE WIELOPUNKTOWE

(Maks. dwa urządzenia)

DZIAŁANIE PRZYWCISKÓW: Asystent

głosowy\* | ANC\* / Ambient Aware\* (włącz,

by słyszeć otoczenie) / WYŁ. | TALKTHRU\* |

\* Włącz sterowanie zaawansowane, łącząc

### DANE TECHNICZNE

Model:	LIVE660NC
Rozmiar przetwornika:	Dynamiczny przetwornik 40 mm (1,6")
Zasilanie:	5V, 1 A
Waga:	265 g / 0,6 funta
Akumulator:	Litowo-polimerowy (750 mA, 3,7 V)
Czas ładowania:	< 2 godz od wyczerpania
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją Bluetooth oraz wyłączonej funkcją ANC:	do 50 godz.
Czas odtwarzania muzyki z włączoną funkcją ANC oraz Bluetooth:	do 40 godz.
Pasmo przenoszenia:	16 Hz – 20 kHz
Impedancja:	32 omów
Efektywność:	97 dB SPL przy 1 kHz / 1 mW
Maksymalne ciśnienie akustyczne SPL:	94 dB SPL
Czułość mikrofonu:	-19 dBV przy 1 kHz/Pa
Wersja Bluetooth:	V5.0
Wersja profilu Bluetooth:	HFP 1.7, A2DP 1.3, AVRCP 1.6
Pasmo przenoszenia nadajnika Bluetooth:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth:	< 10 dBm
Modulacja nadajnika Bluetooth:	GFSK, m/4 DQPSK, 8DPSK
Maks. temperatura robocza:	45°C

sluchawki JBL LIVE660NC z aplikacją My JBL

Headphones 

AUTOMATYCZNE ODTWARZANIE/

WSTRZYMANIE

WIĘKSZE MOŻLIWOŚCI DZIĘKI APLIKACJI

PRZEWODOWY TRYB ODSŁUCHU:

ANC WŁ. | ANC WYŁ.

ŁADOWANIE

PRZYWRACANIE USTAWIEN FABRYCZNYCH

DZIAŁANIE DIODY: Niski poziom akumulatora |

Ładowanie | Pełne naładowanie | ANC

/ Ambient Aware / TalkThru | WŁ./WYŁ.

Zasilania | Parowanie BT | BT podłączone |

BT niepodłączone

## PT-BR

### CONTEÚDO DA CAIXA

APLIKATIVO: My JBL Headphones | Obtenha ainda mais controle e personalização de sua experiência com o aplicativo gratuito.

LIGAR E CONECTAR: Outros |

Selecione "JBL LIVE660NC" para se conectar

CONEXÃO MULTIPONTO: (máximo dois

dispositivos)

COMANDO DE TOQUE:

Assistente de voz\* | ANC\* / Ambient Aware\*

(permite ouvir o ambiente ao redor sem

desligar o som) / DESLIGA | TALKTHRU\* |

\* Para ativar os controles avançados do

### ESPECIFICAÇÕES TÉCNICAS

Modelo:	LIVE660NC
Tamanho Drivers:	Drivers dinâmicos de 40 mm (1,6")
Alimentação de energia:	5V, 1 A
Peso:	265 g (0,6 lb)
Tempo de bateria:	Polímero e íon de lítio (3,7V, 750 mAh)
Autonomia com Bluetooth e sem ANC:	< 2 horas (carga total)
Autonomia com Bluetooth e ANC (cancelamento de ruídos) ligados:	Até 50 horas
Resposta de frequência:	Até 40 horas
Impedância:	16 Hz a 20 kHz
Sensibilidade:	32 ohms
SPL máximo:	97 dB SPL a 1 kHz / 1 mW
Sensibilidade do microfone:	94 dB SPL
Versão Bluetooth:	-19 dBV a 1 kHz / Pa
Versões de perfil Bluetooth:	V5.0
Intervalo de frequência do transmissor Bluetooth:	HFP V1.7, A2DP V1.3 e AVRCP V1.6
Potência de transmissão Bluetooth:	2,4 a 2,4835 GHz
Modulação de transmissão Bluetooth:	< 10 dBm
Temperatura máxima de uso:	GFSK, m/4 DQPSK e 8DPSK
	45°C

JBL LIVE660NC, use o aplicativo My JBL

Headphones 

FUNÇÃO AUTO PLAY/PAUSA

OUTROS CONFIGURAÇÕES DO APP

WIRED LISTENING MODE: CANCELAMENTO

DE RUÍDOS (ANC) LIGADO | CANCELAMENTO

DE RUÍDOS DESLIGADO

CARREGANDO

RESTAURA CONFIGURAÇÕES DE FÁBRICA

FUNCIONAMENTO DO LED:

Bateria descarregada | Bateria carregando |

Bateria carregada | ANC / Ambient Aware /

TalkThru | Liga/Desliga | BT emparelhando |

BT conectado | BT não conectado

## SV

### DETTA FINNS I LÅDAN

APP: My JBL Headphones | Få ännu mer kontroll och anpassning av din musikupplevelse med den här gratis-appen. **SLÅ PÅ OCH ANSLUT:** Övrigt | Välj "JBL LIVE660NC" för att ansluta **FLERPUNKTSANSLUTNING:** (Max 2 enheter) **KNAPPKOMMANDO:** Röstassistent\* | ANC\* / Ambient Aware\* (Miljömedveten) / AV | TALKTHRU\* | \* Aktivera avancerade kontroller genom att ansluta dina JBL LIVE660NC till My JBL Headphones-appen 📱.

### TEKNISKA SPECIFIKATIONER

Modell:	LIVE660NC
Storlek på element:	40 mm/1,6" tum dynamiskt
Strömförsörjning:	5V, 1 A
Vikt:	265 g
Batterityp:	Litiumjon-polymer (750 mA/3,7V)
Laddningstid:	< 2 timmar från tomt
Musikspeltid med BT på och ANC av:	Upp till 50 timmar
Musikspeltid med BT och ANC på:	Upp till 40 timmar
Frekvensomfång:	16 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Känslighet:	97 dB SPL vid 1 kHz/1 mW
Max SPL:	94 dB SPL
Mikrofonkänslighet:	-19 dBV vid 1 kHz / Pa
Bluetooth-version:	V5.0
Bluetooth-profilens version:	HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth-sändarens frekvensomfång:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth-sändarens effekt:	< 10 dBm
Bluetooth-sändarens modulering:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Max drifttemperatur:	45°C

### AUTOMATISK UPPSPELNING/PAUS

### GÖR MER MED APPEN

### KABELBUNDET LYSSNINGSLÄGE:

ANC PÅ | ANC AV

### LADDNING

### FABRIKÄSTERÄLLNING

**LED-FUNKTIONER:** Låg batterinivå | Laddar | Fullt laddade | ANC/Ambient Aware/TalkThru | Ström PÅ/AV | BT-parning | BT anslutet | BT ej anslutet

## TR

### KUTU İÇERİĞİ

**UYGULAMA:** My JBL Headphones | Bu ücretsiz uygulama ile dinleme deneyiminizi daha da kontrol edin ve kişiselleştirin. **GÜÇÜ AÇMA & BAĞLANMA:** Diğerleri | Bağlanmak için "JBL LIVE660NC" seçin **ÇOK NOKTALI BAĞLANTI:** (En fazla 2 cihaz) **DÜĞME KOMUTU:** Sesli Asistan\* | ANC\* / Ambient Aware\* (Ortam Farkındalığı) / KAPALI | TALKTHRU\* | \* JBL LIVE660NC'yi My JBL Headphones Uygulamasına bağlanarak ileri düzey kontrolleri etkinleştirin 📱.

### TEKNİK ÖZELLİKLER

Model:	LIVE660NC
Sürücü Boyutu:	40 mm/1,6" Dinamik Sürücü
Güç kaynağı:	5V, 1 A
Ağırlık:	265 g / 0,6 lbs
Pil türü:	Lityum-iyon Polimer (750 mA / 3,7 V)
Şarj süresi:	Boşaldıktan sonra < 2 saat
BT açık ve ANC kapalıyken müzik çalma süresi:	50 saate kadar
BT ve ANC açıkken müzik çalma süresi:	40 saate kadar
Frekans aralığı:	16 Hz – 20 kHz
Impedans:	32 ohm
Hassasiyet:	97 dB SPL@1 kHz/1 mW
Maksimum SPL:	94 dB SPL
Mikrofon hassasiyeti:	-19 dBV@1 kHz/Pa
Bluetooth sürümü:	V5.0
Bluetooth profil sürümü:	HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Bluetooth verici frekans aralığı:	2,4 GHz – 2,4835 GHz
Bluetooth verici gücü:	< 10 dBm
Bluetooth verici modülasyonu:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Maksimum çalışma sıcaklığı:	45°C

### OTOMATİK - OYNAT/DURAKLAT

### UYGULAMA İLE DAHA FAZLASINI YAPIN

### KALOLU DİNLEME MODU: ANC AÇIK |

ANC KAPALI

### ŞARJ ETME

### FABRİKA AYARLARI

**LED HAREKETLERİ:** Düşük Pil Gücü | Şarj etme | Tam şarj oldu | ANC / Ambient Aware (Ortam farkındalığı) | TalkThru | Gücü Açma / Kapatma | BT eşleştirme | BT bağlandı | BT bağlı değil

## RU

### КОМПЛЕКТ ПОСТАВКИ

**ПРИЛОЖЕНИЕ:** My JBL Headphones | Дополнительные возможности управления и настройки параметров прослушивания с помощью нашего бесплатного приложения. **ВКЛЮЧЕНИЕ И СОПРЯЖЕНИЕ:** Прочие | Выберите JBL LIVE660NC для подключения **МНОГОТОЧЕЧНОЕ ПОДКЛЮЧЕНИЕ:** (максимум 2 устройства) **КНОПКИ УПРАВЛЕНИЯ:** Голосовой помощник\* | ANC\* / Ambient Aware\* (увеличенная слышимость окружающей среды) / ВЫКЛ | TALKTHRU\* | \* Действуйте дополнительные элементы управления, подключив наушники JBL LIVE660NC к приложению My JBL Headphones 📱.

### ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Модель:	LIVE660NC
Размер мембраны:	мембрана динамика 40 мм / 1,6 дюйма
Источник питания:	5 В, 1 А
Вес:	265 г / 0,6 фунта
Тип аккумулятора:	Литий-ионный полимерный аккумулятор (750 мА / 3,7 В)
Время зарядки:	< 2 ч в случае полной разрядки
Время воспроизведения музыки при выключенном активном шумоподавлении и включенном BT:	до 50 ч
Время воспроизведения музыки при включенных функциях ANC (активное шумоподавление) и Bluetooth:	до 40 ч
Частота сигнала:	16 Гц — 20 кГц
Сопротивление:	32 Ом
Чувствительность:	97 дБ УЗД при 1 кГц / 1 мВт
Макс. уровень звукового давления:	94 дБ УЗД
Чувствительность микрофона:	-19 дБ-В при 1 кГц/Па
Версия Bluetooth:	V5.0
Версия профиля Bluetooth:	HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6
Диапазон частот передатчика Bluetooth:	2,4 ГГц — 2,4835 ГГц
Мощность передатчика Bluetooth:	< 10 дБм/Вт
Модуляция излучателя Bluetooth:	GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK
Максимальная температура эксплуатации:	45 °C

### AUTOMATISCHES WIEDERABSPLEIEN UND

**PRÜFUNG:** My JBL Headphones | **ДОПОЛНИТЕЛЬНЫЕ ВОЗМОЖНОСТИ С ПРИЛОЖЕНИЕМ** **ПРОВОДНОЙ РЕЖИМ ПРОСЛУШИВАНИЯ:** ANC ВКЛ. | ANC ВЫКЛ. **ЗАРЯДКА** **СБОРО ДО ЗАВОДСКИХ НАСТРОЕК** **СИГНАЛЫ ИНДИКАТОРОВ:** Аккумулятор разряжен | Зарядка | Полностью заряжены | ANC (Активное шумоподавление) / Ambient Aware (Увеличенная слышимость окружающей среды) / TalkThru (Повышение уровня громкости для комфортного общения) | Включение/Отключение Плана | Идет сопряжение по Bluetooth | Подключение по Bluetooth установлено | Подключение по Bluetooth не установлено

## ZH-CN

### 产品清单

**应用:** My JBL Headphones | 想要打造更具个性化的聆听体验?立即拿起您的智能设备下载这款免费应用

**开机配对:** 其他 | 选择“JBL LIVE660NC”以连接

**多点连接:** (最多 2 台设备)

**按钮命令:** 语音助手\* | ANC\* (主动降噪) / Ambient Aware\* (环境感知) / 关闭 | TALKTHRU\* (自由通话) | \* 将 JBL LIVE660NC 连接到 My JBL Headphones 应用  以启用高级控制功能。

### 技术规格

**型号:** LIVE660NC

**驱动单元尺寸:** 40 mm/1.6" 动圈驱动单元

**电源:** 5V / 1 A

**重量:** 265 g/0.6 lbs

**电池类型:** 锂离子电池 (750 mA/3.7V)

**充电时间:** 2 小时以内 (从空电量到充满)

**开启蓝牙但关闭 ANC (主动降噪) 时的音乐播放时间:** 高达 50 小时

**开启蓝牙和 ANC (主动降噪) 时的音乐播放时间:** 高达 40 小时

**频率响应:** 16 Hz – 20 kHz

**阻抗:** 32 ohm

**灵敏度:** 97 dB SPL@1 kHz/1 mW

**最大 SPL:** 94 dB SPL

**话筒灵敏度:** -19 dBV@1 kHz/Pa

**蓝牙版本:** V5.0

**蓝牙配置文件版本:** HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6

**蓝牙发射器频率范围:** 2.4 GHz – 2.4835 GHz

**蓝牙发射器功率:** < 10 dBm

**蓝牙发射器调制:** GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

**最高运行温度:** 45°C

### 自动播放/暂停

探索更多功能

**有线聆听模式:** ANC (主动降噪) 开启 | ANC (主动降噪) 关闭

**充电**

**恢复出厂设置**

**LED 状态:** 电池电量低 | 充电中 | 已充满 | ANC (主动降噪) / Ambient Aware (环境感知) / TalkThru (自由通话) | 开启/关闭 | 蓝牙正在配对 | 蓝牙已连接 | 蓝牙未连接

## ZH-TW

### 包装盒内物品

**應用程式:** My JBL Headphones | 使用此免費的應用, 對您的聆聽體驗進行更大的控制和個性化處理。

**開機並連接:** 其他 | 選擇「JBL LIVE660NC」以進行連接

**多點連接:** (最多 2 個裝置)

**按鈕命令:** 語音助理\* | ANC\* / Ambient Aware\* (環境感知) / 關閉 | TALKTHRU\* | \* 透過將您的 JBL LIVE660NC 連接到 My JBL Headphones

### 技術規格

**型號:** LIVE660NC

**驅動器尺寸:** 40 mm/1.6" 動態驅動器

**電源:** 5V / 1 A

**重量:** 265 g/0.6 lbs

**電池類型:** 聚合物鋰離子電池 (750 mA/3.7V)

**充電時間:** 從電量耗盡開始不到 2 個小時

**在藍牙開啟及 ANC 關閉時的音樂播放時間:** 長達 50 小時

**在藍牙及 ANC 均開啟時的音樂播放時間:** 長達 40 小時

**頻率響應:** 16 Hz – 20 kHz

**阻抗:** 32 歐姆

**敏感度:** 97 dB SPL@1 kHz/1 mW

**最大 SPL:** 94 dB SPL

**麥克風靈敏度:** -19 dBV@1 kHz/Pa

**藍牙版本:** V5.0

**藍牙設定檔版本:** HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6

**藍牙發射機頻率範圍:** 2.4 GHz – 2.4835 GHz

**藍牙發射機功率:** < 10 dBm

**藍牙發射機調變:** GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

**最大工作溫度:** 45°C

### 應用程式 啟用進階控制

**自動播放/暫停**

**藉此應用做更多的事**

**有線聆聽模式:** ANC 開啟 | ANC 關閉

**充電中**

**原廠重設**

**LED 狀態:** 電池電量低 | 充電中 | 已充滿電 | ANC / Ambient Aware / TalkThru | 開機/關機 | 藍牙配對中 | 藍牙已連接 | 藍牙未連接

## ID

### ISI KOTAK

**APLIKASI:** My JBL Headphones | Miliki aplikasi gratis ini agar kontrol dan personalisasi pengalaman mendengarkan sepenuhnya ada di tangan Anda.

**MENYALAKAN & MENYAMBUNGAN:** Lainnya | Pilih "JBL LIVE660NC" untuk menyambung

**SAMBUNGAN BANYAK TITIK:** (Maksimum 2 perangkat)

**TOMBOL PERINTAH:** Asisten Suara\* | ANC\* / Ambient Aware\* (Sadar Sekitar) / MATI | TALKTHRU\* | Aktifkan kontrol tambahan

### SPEKIFIKASI TEKNIS

**Model:** LIVE660NC

**Ukuran Driver:** Driver Dinamis 40 mm/1.6"

**Catu daya:** 5V, 1 A

**Berat:** 265 g/0.6 lbs

**Tipe baterai:** Polimer Lithium-ion (750 mA/3.7V)

**Lama pengisian daya:** < 2 jam dari baterai habis

**Lama pemutaran musik saat BT nyala dan ANC mati:** hingga 50 jam

**Pemutaran musik dengan BT dan ANC aktif:** hingga 40 jam

**Respons frekuensi:** 16 Hz – 20 kHz

**Impedans:** 32 ohm

**Sensitivitas:** 97 dB SPL@1 kHz/1 mW

**SPL Maksimum:** 94 dB SPL

**Sensitivitas mikrofon:** -19 dBV@1 kHz/Pa

**Versi Bluetooth:** V5.0


**Versi profil Bluetooth:** HFP V1.7, A2DP V1.3, AVRCP V1.6

**Rentang frekuensi pemancar Bluetooth:** 2.4 GHz – 2.4835 GHz

**Daya pemancar Bluetooth:** < 10 dBm

**Modulasi pemancar Bluetooth:** GFSK, π/4 DQPSK, 8DPSK

**Suhu pengoperasian maksimal:** 45°C

dengan menyambungkan JBL LIVE660NC ke aplikasi My JBL Headphones .

**PUTAR/JEDA OTOMATIS**

**KEGUNAAAN LAIN APLIKASI**

**MODE MENDENGARKAN MELALUI KABEL:** ANC NYALA | ANC MATI

**MENGISI DAYA**

**ATUR ULANG KE PENGATURAN PABRIK**

**POLA LED:** Baterai Lemah | Mengisi daya | Daya terisi penuh | ANC/Ambient Aware/ TalkThru | Daya Nyala/Mati | Penyambungan BT | BT tersambung | BT tidak tersambung





**DE**  
**FREISPRECH-STEUERUNG**

Unterwegs mehr erledigen. Sag einfach „Ok Google“ und leg los.

„Spiel meine Workout-Playlist“

„Dreh die Lautstärke auf“

„Sende eine Nachricht“

„Welche Termine habe ich heute?“

„Stell den Wecker für 7 Uhr“

**FREISPRECH-STEUERUNG**

„Alexa, wie ist das Wetter?“

„Alexa, spiel die heutigen Hits.“

„Alexa, mach das Licht an.“

⋮

**ES**

**CONTROL POR VOZ CON MANOS LIBRES**

Haz más cosas estás donde estás. Solo tienes que decir “Ok Google” para empezar.

“Pon la lista de reproducción para correr”

“Sube el volumen”

“Envía un mensaje”

“¿Qué tengo hoy en el calendario?”

“Pon una alarma para las 7”

**CONTROL POR VOZ CON MANOS LIBRES**

“Alexa, ¿qué tiempo hace?”

“Alexa, toca éxitos de hoy.”

“Alexa, enciende las luces.”

⋮

**FR**

**COMMANDES VOCALES MAINS LIBRES**

Soyez plus efficace même pendant vos trajets. Dites simplement « Ok Google » pour commencer.

« Mets ma playlist de sport »

« Monte le volume »

« Envoie un message »

« Quel est mon programme aujourd'hui ? »

« Règle une alarme à 7h »

**COMMANDES VOCALES MAINS LIBRES**

« Alexa, quelle est la météo ? »

« Alexa, joue les hits d'aujourd'hui. »

« Alexa, allume les lumières. »

⋮

**IT**

**CONTROLLO VOCALE A MANI LIBERE**

Più attività ovunque ti trovi. Per iniziare, di “Ok Google”.

“Fammi ascoltare la mia playlist per gli allenamenti”

“Alza il volume”

“Invia un messaggio”

“Quali sono i miei impegni oggi?”

“Imposta una sveglia per le 07:00”

**NL**

**HANDSFREE STEMBEDIENING**

Krijg meer gedaan onderweg. Zeg gewoon 'Ok Google' om aan de slag te gaan.

'Speel wat muziek'

'Zet het volume hoger'

'Stuur een bericht'

'Hoe ziet mijn agenda er vandaag uit?'

'Zet een wekker om 07:00 uur'

**NO**

**HÅNDFRI STEMMEKONTROLL**

Få mer gjort – uansett hvor du er. Bare si «Ok Google» for å komme i gang.

«Spill smooth jazz»

«Skru opp lyden»

«Send en melding»

«Hva står på kalenderen for i dag?»

«Still inn en alarm til klokken 7»



**PL**  
**STEROWANIE GŁOSOWE BEZ UŻYCIA RĄK**

Więcej możliwości, gdziekolwiek jesteś. Aby zacząć, powiedz „Ok Google”.

„Puść muzykę relaksacyjną”

„Zwiększ głośność”

„Wyślij wiadomość”

„Co mam w kalendarzu na dziś?”

„Ustaw budzik na 7:00 rano”

**SV**  
**HANDSFREE-RÖSTSTYRNING**

Fä mer gjort när du är på språng. Kom igång genom att säga "Ok Google".

"Spela lite musik"

"Höj volymen"

"Skicka ett meddelande"

"Hur ser mitt schema ut idag?"

"Sätt ett alarm på klockan 7"

**RU**  
**УПРАВЛЕНИЕ ГОЛОСОМ БЕЗ ПОМОЩИ РУК**

Успевайте больше, находясь в дороге. Чтобы начать, просто скажите "Ok Google".

"Включи мой плейлист для тренировок"

"Увеличь громкость"

"Отправь сообщение"

"Что у меня запланировано на сегодня?"

"Поставь будильник на 7 утра"

**ID**  
**KONTROL SUARA BEBAS GENGAM**

Selesaikan banyak hal kapan saja di mana saja. Cukup ucapkan "Ok Google" untuk memulai.

"Putar playlist olahraga saya"

"Naikkan volume"

"Kirim pesan"

"Apa jadwal saya hari ini?"

"Pasang alarm untuk jam 07.00"

**JP**  
**ハンズフリーボイスコントロール**

外出先でも大活躍。会話を始めるには「Ok Google」と話しかけるだけ。

「エクササイズ用のプレイリストを再生して」

「音を大きくして」

「メッセージを送信」

「今日の予定は？」

「目覚ましを朝7時に設定して」

**ハンズフリーボイスコントロール**

「Alexa、天気はどう？」

「Alexa、今日のヒット曲をかけて。」

「Alexa、明かりをつけて。」

⋮

**KO**  
**핸즈프리 음성 제어**

이동 중에 다양한 작업을 처리하세요. "Ok Google"이라고 말하여 시작해 보세요

"운동할 때 듣는 재생목록 틀어 줘"

"볼륨 키워 줘"

"문자 메시지 보내 줘"

"오늘 일정이 어떻게 되지?"

"아침 7시로 알람을 맞춰 줘"



**TO PROLONG BATTERY LIFESPAN, FULLY CHARGE AT LEAST ONCE EVERY 3 MONTHS. BATTERY LIFE VARIES BY USE AND SETTINGS.**

- DA** FOR AT FÖRLÄNGE BATTERIETS LEVETID SKAL DU OPLADE DET HELT MINDST ÉN GANG HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AFHÆNGIG AF BRUG OG INDSTILLINGER.
- DE** ZUM VERLÄNGERN DER AKKULEBENSDAUER MINDESTENS EINMAL ALLE 3 MONATE VOLLSTÄNDIG AUFLADEN. DIE AKKULEBENSDAUER VARIERT JE NACH ANWENDUNG UND EINSTELLUNGEN.
- EL** ΓΙΑ ΤΗ ΠΑΡΑΤΕΙΝΕΤΗ ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ, ΦΟΡΤΙΣΤΕ ΤΗΝ ΠΛΗΡΩΣ ΤΟΥΛΑΧΙΣΤΟΝ ΜΙΑ ΦΟΡΑ ΚΑΘΕ 3 ΜΗΝΕΣ. Η ΔΙΑΡΚΕΙΑ ΖΩΗΣ ΤΗΣ ΜΠΑΤΑΡΙΑΣ ΠΟΙΚΙΛΛΕΙ ΑΝΑΛΟΓΑ ΜΕ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΚΑΙ ΤΙΣ ΡΥΘΜΙΣΕΙΣ.
- ES** PARA PROLONGAR LA DURACIÓN DE LA BATERÍA, CÁRGALA COMPLETAMENTE POR LO MENOS UNA VEZ CADA 3 MESES. LA DURACIÓN DE LA BATERÍA DEPENDE DEL USO Y DE LOS AJUSTES.
- FI** PIDENNÄ AKUN KÄYTTÖIKÄÄ LATAAMALLA SE TÄYTEEN VÄHINTÄÄN KERRAN 3 KUUKAUDESSA. AKUN KÄYTTÖIKÄ VAIHTELEE KÄYTÖN JA ASETUSTEN MUKAISESTI.
- FR** POUR PROLONGER LA VIE DE LA BATTERIE, CHARGEZ-LA COMPLÈTEMENT AU MOINS UNE FOIS TOUTS LES 3 MOIS. LA DURÉE DE VIE DE LA BATTERIE VARIE EN FONCTION DE L'UTILISATION ET DES RÉGLAGES.

**HU** AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMÁNAK NÖVELÉSE ÉRDEKÉBEN 3 HAVONTA LEGALÁBB EGSYSZER TÖLTSE FEL. AZ AKKUMULÁTOR ÉLETTARTAMA A HASZNÁLATTÓL AS A BEÁLLÍTÁSOKTÓL FÜGGŐEN VÁLTOZIK.

**IT** PER PROLUNGARE LA VITA UTILE DELLA BATTERIA, RICARICARE COMPLETAMENTE ALMENO UNA VOLTA OGNI 3 MESI. LA VITA UTILE DELLA BATTERIA VARIA A SECONDA DELL'USO E DELLE IMPOSTAZIONI.

**NL** OM DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ TE OPTIMALISEREN, 1 KEER PER 3 MAANDEN VOLLEDIG OPLADEN. DE LEVENSDUUR VAN DE BATTERIJ IS AFHANKELIJK VAN GEBRUIK EN INSTELLINGEN.

**NO** FÖRLÄNG BATTERIETS LEVETID VED Å LADE DET HELT OPP MINST HVER 3. MÅNED. BATTERIETS LEVETID VARIERER AVHENGIG AV BRUK OG INNSTILLINGER.

**PL** ABY PRZEDŁUŻYĆ ŻYWOTNOŚĆ BATERII, NAŁADUJ JĄ W PEŁNI CO NAJMNIEJ RAZ CO 3 MIESIĄCE. ŻYWOTNOŚĆ BATERII JEST ZALEŻNA OD SPOSOBU UŻYTKOWANIA I USTAWIEŃ.

**PT-BR** PARA PROLONGAR A VIDA ÚTIL DA BATERIA, CARREGUE-A ATÉ A CARGA MÁXIMA PELO MENOS UMA VEZ A CADA TRÊS MESES. A DURABILIDADE DA BATERIA DEPENDE DE COMO E ONDE ELA É USADA.

**SV** LADDA BATTERIET MINST EN GÅNG VAR TREDJE MÅNAD FÖR ATT FÖRLÄNGA DESS LIVSLÄNGD. BATTERIETS LIVSLÄNGD VARIERAR BERÖENDE PÅ ANVÄNDNING OCH INSTÄLLNINGAR.

**TR** PİL ÖMRÜNÜUZATMAK İÇİN HER 3 AYDA EN AZ BİR DEFA TAM ŞARJ EDİNİZ. PİL ÖMRÜ, KULLANIM ŞEKLİNE VE AYARLARA GÖRE DEĞİŞKENLİK GÖSTERMEKTEDİR.

**RU** ЧТОБЫ ПРОДЛИТЬ СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АКУМУЛЯТОРА, ВЫПОЛНЯЙТЕ ПОЛНУЮ ЗАРЯДКУ ХОТЯ БЫ РАЗ В 3 МЕСЯЦА. СРОК ЭКСПЛУАТАЦИИ АКУМУЛЯТОРА ЗАВИСИТ ОТ ИСПОЛЬЗОВАНИЯ И НАСТРОЕК.

**ZH-CN** 要延长电池寿命, 请至少每三个月完全充电一次。电池寿命因不同使用方式和设置而异。

**ZH-TW** 為延長電池壽命, 每3個月至少要充滿電一次。電池壽命視使用和設定而異。

**ID** AGAR MASA PAKAI BATERAI LEBIH LAMA, ISI DAYA HINGGA PENUH SETIDAKNYA 3 BULAN SEKALI. MASA PAKAI BATERAI BERBEDA-BEDA TERGANTUNG PEMAKAIAN DAN PENGATURAN.

**JP** バッテリーをより長く使用するために、約3か月毎に満充電してください。バッテリーの寿命は使用方法および設定等により異なります。

**KO** 배터리 수명을 늘리려면 3개월에 한 번 이상 배터리를 완전히 충전하십시오. 배터리 수명은 사용법 및 설정에 따라 다릅니다.

**MM** တက္ကသိုလ်တမ်းကို ကြာရှည်စေရန်အတွက် အနည်းဆုံး ၃ လတစ်ကြိမ် အားအပြည့်ဖြည့်ပေးပါ။ တက္ကသိုလ်အသုံးပြုနိုင်သည့်ကာလသည် အသုံးပြုမှုနှင့် ဆက်တင်များအပေါ် မူတည်ပြီး ပြောင်းလဲနိုင်ပါသည်။

**AR** إطالة عمر البطارية، اشحنها بالكامل مرة واحدة على الأقل كل 3 أشهر. ويختلف عمر البطارية حسب الاستخدام والإعدادات.

**HE** כדי להאריך את חיי הסוללה, יש לטעון אותה במלואה מדי שלושה חודשים לכל הפחות. משך חיי הסוללה ישתנה בהתאם לשימוש ולהגדרות.



DO NOT ATTEMPT TO OPEN, SERVICE, OR DISASSEMBLE THE BATTERY |  
DO NOT SHORT CIRCUIT | MAY EXPLODE IF DISPOSED OF IN FIRE | RISK OF  
EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE | DISPOSE  
OR RECYCLE USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS

Пользовательские наушники

Изготовитель: Харман Интернешнл Индастриз Инкорпорейтед,  
США, 06901 Коннектикут, г.Стамфорд, Атлантик Стрит 400, офис 1500

Сделано в Китае

Импортер: ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс", Россия, 127018, г.Москва, ул.  
Двинцев, д.12, к. 1

Гарантийный период: 1 год

Срок службы: 2 года

Информация о сервисных центрах: [www.harman.com/ru](http://www.harman.com/ru)

Техническая поддержка: 8 (800) 700 0467

Организация, уполномоченная на принятие претензий потребителей:  
ООО "ХАРМАН РУС СиАйЭс"

Товар сертифицирован

Дата изготовления устройства определяется по двум буквенным  
обозначениям из второй группы символов серийного номера изделия,  
следующих после разделительного знака «-». Кодировка соответствует  
порядку букв латинского алфавита, начиная с января 2010 года:  
000000-MY00000000, где «M» - месяц производства (A - январь, B -  
февраль, C - март и т.д.) и «Y» - год производства (A - 2010, B - 2011,  
C - 2012 и т.д.).



Este produto está homologado pela Anatel, de acordo com os  
procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de  
produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados.  
Para maiores informações, consulte o site da Anatel – [www.anatel.gov.br](http://www.anatel.gov.br)  
Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência  
prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente  
autorizados.





The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by HARMAN International Industries, Incorporated is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.



Google, Android and Google Play are trademarks of Google LLC.



Amazon, Alexa, Amazon Music, and all related logos are trademarks of Amazon, Inc. or its affiliates.

Alexa is not available in all languages and countries, Alexa features and functionality may vary by location. See [www.amazon.com/alexa-availability](http://www.amazon.com/alexa-availability) for details.

HP\_JBL\_LIVE 660NC\_OSG\_SOP\_V14



<https://tm.by>  
Интернет-магазин